

Au cours de l'année 1972-1973, il a visité les bibliothèques parlementaires de Berne et de Budapest, la bibliothèque de la Chambre des communes et le Centre d'information parlementaire de la Commonwealth Parliamentary Association, la bibliothèque du Ministère de l'Industrie et du Commerce, tous situés à Londres, ainsi que le Centre international de documentation parlementaire de l'Union interparlementaire à Genève.

Le bibliothécaire parlementaire associé a été confirmé président-élu de la Special Libraries Association lors de sa réunion annuelle à Boston en juin 1972; il est le premier canadien à recevoir cet honneur.

En septembre 1972 le directeur du Service de la recherche a assisté à la réunion du Comité permanent de la Conférence des Présidents des parlements des pays du Commonwealth à Nairobi (Kenya) représentant M. l'Orateur Lamoureux et faisant fonction de secrétaire. Il s'est rendu à Lusaka pendant les vacances de Pâques de 1973, à la demande du Président de l'Assemblée nationale de Zambie, pour participer à l'organisation préliminaire du congrès devant se tenir là.

En janvier 1973 il a fait partie de la délégation canadienne au Troisième Colloque de l'Union interparlementaire sur *Le Député: ses exigences en matière d'information dans le monde moderne/The Member of Parliament: his requirements for information in the modern world*; il a préparé pour le compte du Groupe canadien de l'Union interparlementaire un rapport substantiel des délibérations du Colloque.

Le Directeur adjoint a joué un rôle actif au sein des associations francophones dont est membre le Parlement canadien. Elle a accompagné la délégation canadienne à la

6<sup>e</sup> réunion de l'Association interparlementaire Canada-France qui s'est tenue à Paris du 28 juin au 5 juillet 1972. Elle avait fait deux importantes études sur *Le Parlement et ses relations publiques* et *Les conflits d'intérêts et les parlementaires*. Elle a également rédigé au nom de la délégation canadienne le rapport final de la réunion.

En janvier 1973 elle a accompagné la délégation canadienne à Dakar au Sénégal à la 4<sup>e</sup> séance de l'Association internationale des parlementaires de langue française à titre de conseillère et de secrétaire; elle a pris part à la rédaction des discours et préparé le rapport de la délégation canadienne. Mentionnons encore ces études de fond qui sont l'œuvre de deux autres chercheurs: *Propositions destinées à stimuler les communications entre l'A.I.P.L.F. et les autres associations internationales de parlementaires* et *Les techniques de diffusion en plusieurs langues*.

#### CONCLUSION

En terminant, nous remercions encore une fois le personnel du Sénat, de la Chambre des communes, du Ministère des Travaux publics, de la Commission de la Fonction publique, du Bureau central de paie et tous les autres qui nous ont aidé à remplir notre tâche avec aisance et compétence. Sans leur aide, notre effort aurait été moins agréable et beaucoup moins efficace.

Respectueusement soumis,

Le bibliothécaire parlementaire,

ERIK SPICER.

Ottawa,  
Le 27 février 1974.